

Bản án số: **05/2019/HSST**

Ngày 26-3-2019

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ L

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - chủ tọa phiên tòa: Bà Tòng Thị Tuyết

Các hội thẩm nhân dân: Ông Phạm Tiến Dũng

Ông Giàng A Chính

- Thư ký phiên tòa: Bà Lê Thị Lệ Quyên – Thư ký Tòa án

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố L tham gia phiên tòa: Ông Đào Mạnh Hân, Kiểm sát viên.

Ngày 26/3/2019 tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố L xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 07/2019/HSST ngày 29 tháng 01 năm 2019 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: **05/2019/QĐ-TA/QĐXXST-HS ngày 14 tháng 3 năm 2019 đối với bị cáo:**

Họ và tên: **Tần Lao C**; Tên gọi khác: Tần Quẩy L; Sinh năm 1940 tại tỉnh L; Nơi ĐKKHKT: Tổ 9, phường Quyết Thắng, thành phố L, tỉnh L; Nghề nghiệp: Cán bộ hưu trí; Trình độ văn hoá(học vấn): 05/10; Dân tộc: Dao; Quốc tịch: Việt Nam; Tôn giáo: không; Con ông: Tần Kim S (đã chết và bà Chèo Chải P (đã chết); Có **vợ là Nguyễn Thị L, sinh năm 1968** và có 07 con, con lớn nhất sinh năm 1974, con nhỏ nhất sinh năm 2001; Anh chị em ruột có 06 người, bị cáo là con thứ nhất; Tiền sự: có 01 tiền sự: Ngày 24/5/2018 bị Công an thành phố L, tỉnh L xử phạt tiền 1.500.000 đồng (một triệu năm trăm nghìn đồng chẵn) về hành vi: Tàng trữ trái phép 0,79gam thuốc phiện. Đến thời điểm phạm tội bị cáo chưa được xóa tiền sự; Tiền án: Không; Bị cáo bị áp dụng biện pháp ngăn chặn Cấm đi khỏi nơi cư trú từ ngày 21/11/2018. (Có mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Về hành vi phạm tội của bị cáo:

Khoảng 10 giờ 45 phút, ngày 15/11/2018 tổ công tác Công an phường Quyết T phối hợp với Đội cảnh sát điều tra tội phạm về kinh tế và ma túy Công an thành phố L, tỉnh L đang làm nhiệm vụ tại khu vực tổ 9, phường Quyết T,

thành phố L, tỉnh L thì phát hiện Tần Lao C có biểu hiện nghi vấn. Quá trình kiểm tra Tần Lao C đã tự giác lấy từ túi áo ngực bên trái 01 bao thuốc lá có ghi chữ WHITE HORSE, bên trong chứa 03 điếu thuốc lá và 01 gói chất nhựa dẻo màu nâu có mùi hắc, được gói bên ngoài bằng mảnh nilon mặt trong màu trắng mặt ngoài màu xanh; Tiếp theo Tần Lao C lấy ở trong túi quần bên trái đang mặc ra một gói nilon màu xanh mở ra bên trong có một lớp giấy nilon màu hồng, tiếp theo là một lớp nilon màu trắng bên trong chứa chất dẻo màu nâu có mùi hắc và một gói khác được gói bằng nilon màu hồng, lớp trong là nilon màu trắng chứa chất dẻo màu nâu có mùi hắc; 02 gói nilon mặt trong màu trắng mặt ngoài màu vàng bên trong chứa chất dẻo màu nâu có mùi hắc; 08 gói nilon mặt trong màu trắng mặt ngoài màu xanh bên trong chứa chất dẻo màu nâu có mùi hắc. Tần Lao C khai tất cả đều là thuốc phiện của C. Cơ quan điều tra đã lập biên bản bắt người phạm tội quả tang và thu giữ toàn bộ vật chứng để điều tra làm rõ.

Quá trình khám xét tại nơi ở của Tần Lao C, Tần Lao C tự giác giao nộp 01 bộ bàn đèn dùng để hút thuốc phiện gồm: 01 chiếc chày gỗ, 01 đoạn ống tre dùng để hút dài khoảng 30cm, 01 chiếc nắp sắt có chữ Danisa màu đỏ dùng để đựng bàn đèn, 01 đèn dầu tự chế từ một chiếc đĩa, chén làm bằng sứ úp lên phía trên bằng một nắp nhựa, 01 chiếc chén có dây kim loại buộc quanh, 01 thanh kim loại màu trắng nhọn một đầu dài khoảng 20cm. Ngoài ra không thu giữ gì khác.

Tại cơ quan điều tra, Tần Lao C khai nhận: Vào khoảng 08 giờ 30 phút, ngày 15/11/2018 Tần Lao C đi từ nhà xuống chợ Nậm L, thành phố L, tỉnh L gặp và mua được của một người đàn ông C không biết tên tuổi, địa chỉ ở đâu 01 gói thuốc phiện với giá 300.000 đồng. Sau khi mua được thuốc phiện Tần Lao C đem về nhà đến khoảng 10 giờ 45 phút thì bị cơ quan điều tra phát hiện, bắt quả tang. Mục đích Tần Lao C tàng trữ thuốc phiện là để sử dụng cho bản thân.

Các vấn đề khác của vụ án:

Kết luận giám định số 01/GĐ-KTHS ngày 19/11/2018 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh L đã kết luận:

- *Vật chứng thu giữ của Tần Quấy L trong quá trình bắt quả tang ngày 15/11/2018 có tổng khối lượng 26,9 g (Hai mươi sáu phẩy chín gam). Đã trừ bì.*

- *13 (mười ba) mẫu chất nhựa dẻo, màu nâu, có mùi hắc (ký hiệu từ M1 đến M13) thu giữ của Tần Quấy L gửi giám định là ma túy, loại: Thuốc phiện.*

(không hoàn lại mẫu vật giám định).

Cáo trạng số 06/CT-VKSTP ngày 28/01/2019 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố L đã truy tố Tần Lao C về tội: Tàng trữ trái phép chất ma túy theo điểm b khoản 1 Điều 249 của Bộ luật hình sự.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố L giữ quyền công tố tại phiên toà vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Tần Lao C phạm tội: Tàng trữ trái phép chất ma túy. Áp dụng điểm b khoản 1 Điều 249, **điểm o, s, v khoản 1 Điều 51** của Bộ luật hình sự; Xử phạt bị cáo Tần Lao C từ **12 đến 16** tháng tù. **Thời hạn tù tính từ ngày bị cáo vào trại chấp**

hành án. Áp dụng khoản 5 Điều 249 của Bộ luật hình sự miễn hình phạt bổ sung là phạt tiền cho bị cáo. Về vật chứng: Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 46 của Bộ luật hình sự, điểm c khoản 2 Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự: Tịch thu, tiêu hủy 01 phong bì niêm phong là phong bì công văn của Công an thành phố L, bên trong có: 01 vỏ bao thuốc lá có ghi chữ WHITE HORSE bên trong có 03 điếu thuốc lá, 01 mảnh nilon mặt màu xanh, 02 mảnh nilon màu hồng, 02 mảnh nilon màu trắng, 09 mảnh nilon (mặt trong màu trắng, mặt ngoài màu xanh), 02 mảnh nilon (mặt trong màu trắng mặt ngoài màu vàng); 01 hộp niêm phong là 01 hộp cát tông hình chữ nhật có chữ Fami màu trắng bên trong có: 01 chiếc chày gỗ, 01 đoạn ống tre dùng để hút dài khoảng 30cm, 01 chiếc nắp sắt có chữ Danisa màu đỏ dùng để đựng bàn đèn, 01 đèn dầu tự chế từ một chiếc đĩa, chén làm bằng sứ úp lên phía trên bằng một nắp nhựa, 01 chiếc chén có dây kim loại buộc quanh, 01 thanh kim loại màu trắng nhọn một đầu dài khoảng 20cm. Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến hay khiếu nại về các quyết định nêu trên.

Tại lời nói sau cùng bị cáo ăn năn, hối cải về hành vi phạm tội của bản thân và đề nghị Hội đồng xét xử xem xét cho bị cáo được hưởng lượng khoan hồng của pháp luật để được sớm trở về với gia đình và xã hội.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an thành phố L, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân thành phố L, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình chuẩn bị xét xử và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về tính chất mức độ nguy hiểm cho xã hội của hành vi phạm tội:

Khoảng **10 giờ 45 phút**, ngày 15/11/2018, tại tổ 9, phường Quyết Thắng, thành phố L, tỉnh L, Tẩn Lao C đang tàng trữ trái phép 26,9 **gam thuốc phiện** thì bị cơ quan điều tra Công an thành phố L phát hiện bắt quả tang và thu giữ. Mục đích là để sử dụng cho bản thân.

Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với biên bản bắt người phạm tội quả tang, phù hợp với vật chứng thu giữ và các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án.

Bị cáo Tẩn Lao C là người có đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự, nhận thức được việc tàng trữ trái phép chất ma túy là vi phạm pháp luật. Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, có tính chất nghiêm trọng, xâm phạm đến chính sách

độc quyền quản lý các chất ma túy của Nhà nước, xâm phạm trật tự an toàn xã hội, nhưng để thỏa mãn nhu cầu của bản thân bị cáo vẫn cố ý thực hiện hành vi phạm tội.

Như vậy, có đủ cơ sở để khẳng định: Hành vi của bị cáo Tẩn Lao C có đủ yếu tố cấu thành tội “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*” theo quy định tại điểm b khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự. Do đó, quan điểm xử lý trách nhiệm hình sự của đại diện Viện kiểm sát tại phiên tòa là hoàn toàn có cơ sở, không oan sai, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[3] Về nhân thân và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo:

Về nhân thân của bị cáo: Bị cáo có nhân thân xấu, ngày 08/3/1993 bị cáo bị Công an huyện Phong Thổ, tỉnh L bắt về hành vi: Vận chuyển, tàng trữ, mua bán trái phép hoặc chiếm đoạt chất ma túy theo Điều 194 của Bộ luật hình sự; Ngày 24/5/2018 bị cáo bị Công an thành phố L, tỉnh L xử phạt tiền 1.500.000 đồng về hành vi: Tàng trữ trái phép 0,79gam thuốc phiện.

Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

Về tình tiết giảm nhẹ: Bị cáo phạm tội khi đã 79 tuổi; Trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa bị cáo đều thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình; Trong quá trình công tác bị cáo được Chủ tịch nước tặng Huân chương chiến sỹ vẻ vang hạng nhì và hạng ba. Đó là các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm o, s, v khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự.

Trên cơ sở tính chất, mức độ nguy hiểm cho xã hội của hành vi phạm tội, nhân thân, tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự xét thấy cần thiết áp dụng mức hình phạt phù hợp để bị cáo có cơ hội cai nghiện, tiếp tục rèn dũa, giáo dục cải tạo bị cáo.

[4] Về hình phạt bổ sung: Theo quy định tại khoản 5 điều 249 Bộ luật hình sự bị cáo có thể bị áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền. Tuy nhiên, theo các tài liệu chứng cứ và lời khai của bị cáo tại phiên tòa đều cho thấy bị cáo là đã cao tuổi, điều kiện kinh tế khó khăn, không có tài sản riêng. Do đó, Hội đồng xét xử quyết định miễn hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

[5] Về vật chứng của vụ án:

Đối với 13 gói thuốc phiện có tổng khối lượng 26,9 gam, Cơ quan điều tra đã mang toàn bộ đi giám định, sau giám định không hoàn lại mẫu vật nên không đặt vấn đề xem xét, giải quyết.

Đối với một phong bì đã niêm phong là phong bì công văn của Công an thành phố L, bên trong có: 01 vỏ bao thuốc lá có ghi chữ WHITE HORSE bên trong có 03 điếu thuốc lá, 01 mảnh nilon mặt màu xanh, 02 mảnh nilon màu hồng, 02 mảnh nilon màu trắng, 09 mảnh nilon (mặt trong màu trắng, mặt ngoài màu xanh), 02 mảnh nilon (mặt trong màu trắng mặt ngoài màu vàng); 01 hộp niêm phong là 01 hộp cát tông hình chữ nhật có chữ Fami màu trắng bên trong

có: 01 chiếc chày gỗ, 01 đoạn ống tre dùng để hút dài khoảng 30cm, 01 chiếc nắp sắt có chữ Danisa màu đỏ dùng để đựng bàn đèn, 01 đèn dầu tự chế từ một chiếc đĩa, chén làm bằng sứ úp lên phía trên bằng một nắp nhựa, 01 chiếc chén có dây kim loại buộc quanh, 01 thanh kim loại màu trắng nhọn một đầu dài khoảng 20cm. Đó là những công cụ, phương tiện dùng vào việc phạm tội, vật cầm tang trữ lưu hành nên cần tịch thu, tiêu hủy theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 46 của Bộ luật hình sự và điểm a khoản 2 Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự.

Theo lời khai của Tẩn Lao C, nguồn gốc 26,9gam thuốc phiện mà bị cáo có được là do mua của một người đàn ông không biết tên tuổi, địa chỉ với giá 300.000 đồng ở khu vực chợ Nậm L, thành phố L, tỉnh L. Kết quả điều tra không xác định được nhân thân, lai lịch của người đàn ông này nên không có cơ sở để xem xét, xử lý trong vụ án này.

[6] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào điểm b khoản 1 Điều 249; điểm o, s, v khoản 1 Điều 51; điểm a khoản 1 Điều 46 của Bộ luật hình sự; Điểm a khoản 2 Điều 106, khoản 2 Điều 136, Điều 331, Điều 333 của Bộ luật tố tụng hình sự và Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30-12-2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí tòa án:

1. Tuyên bố bị cáo Tẩn Lao C phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”.

2. Về hình phạt: Xử phạt bị cáo Tẩn Lao C 12 (mười hai) tháng tù. Thời hạn tù tính từ bị cáo vào trại chấp hành án.

3. Về vật chứng: Tịch thu, tiêu hủy một gói niêm phong bằng phong bì công văn của Công an thành phố L, bên trong có: 01 vỏ bao thuốc lá có ghi chữ WHITE HORSE bên trong có 03 điếu thuốc lá, 01 mảnh nilon màu xanh, 02 mảnh nilon màu hồng, 02 mảnh nilon màu trắng, 09 mảnh nilon (mặt trong màu trắng, mặt ngoài màu xanh), 02 mảnh nilon (mặt trong màu trắng mặt ngoài màu vàng); 01 hộp niêm phong là 01 hộp cát tông hình chữ nhật có chữ Fami màu trắng bên trong có: 01 chiếc chày gỗ, 01 đoạn ống tre dùng để hút dài khoảng 30cm, 01 chiếc nắp sắt có chữ Danisa màu đỏ dùng để đựng bàn đèn, 01 đèn dầu tự chế từ một chiếc đĩa, chén làm bằng sứ úp lên phía trên bằng một nắp nhựa, 01 chiếc chén có dây kim loại buộc quanh, 01 thanh kim loại màu trắng nhọn một đầu dài khoảng 20cm.

(Tình trạng vật chứng theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 30/01/2019 giữa Công an thành phố L và Chi cục thi hành án dân sự thành phố L).

4. Về án phí: Bị cáo phải chịu 200.000 đồng (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án lên Tòa án nhân dân cấp trên.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh L;
- VKSND tỉnh L;
- Công an TP L;
- VKSND TP L;
- Chi cục THADS TP L;
- Sở tư pháp tỉnh L;
- Bị cáo;
- Lưu HSVA.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Tòng Thị Tuyết